

「現代の古典の翻訳－文体と言葉」紹介資料リスト

(本館)→国立国会図書館東京本館所蔵

※→国立国会図書館東京本館にも所蔵

(関西館)→国立国会図書館関西館所蔵

近デジ(館内)→「近代デジタルライブラリー」でデジタル化資料を
閲覧可能(館内限定)デジタル化図書(館内)→「国立国会図書館のデジタル化資料」
でデジタル化資料を閲覧可能(館内限定)

No.	書名	著者名	出版事項	請求記号	デジタル化
1	『女学生』3巻1号～3巻7号 「ピーター・パン物語」	バリ作 河井鞠子訳	研究社 1922.1-7	所蔵なし	
2	世界家庭文学名著選. 第12巻「ピーター・パン」	サア・ジェームス・ バアライ著 村上正雄訳	春秋社 昭和2	515- 75 (関西館)	近デジ (館内)
3	ピーター・パン (春陽堂少年文庫)	J.M.バリー著 狩野弘子訳	春陽堂 1932.12	所蔵なし	
4	ピーター・パン (少年世界文庫;第6編)	ヂエイ・エム・バリ 原作 宍戸儀一譯述 碓伊之助画	小山書店 1936.6	Y9-N03-H12	近デジ (館内)
5	ピーターパンと一少女	バリー作 森村豊訳	主婦之友社 1940.12	所蔵なし	
6	ピーター・パン (岩波少年文庫;85)	J.M.バリー作 厨川圭子訳 エドモンド・ブラン パイド絵	岩波書店 昭和29	児933-cB27pK	デジタル化 図書(館内)
7	少年少女世界文学全集. 9 (イギリス編6) 「ピーター・パン」	バリ作 高杉一郎訳	講談社 昭和35	児908-Sy957	デジタル化 図書(館内)
8	ピーター・パンとウエン ディ	J.M.バリー作 石井桃子訳 F.D.ベッドフォード画	福音館書店 1972	Y7-3026	
9	ピーター・パン探し	阪田寛夫著	講談社 1999.3	KH525-G275 (本館)	
10	アーサー・ランサム全集. 1～12		岩波書店 昭和42- 43	Y7-785	デジタル化 図書(館内)
11	ツバメ号とアマゾン号. 上,下 (岩波少年文庫;171, 172)	アーサー・ランサム 作・絵 岩田欣三,神宮輝夫訳	岩波書店 昭和33	児933-cR212t	デジタル化 図書(館内)
12	ツバメ号の伝書バト (岩波少年少女文学全集; 16)	A.ランサム作・絵 神宮輝夫訳	岩波書店 昭和36	児908-I922- [16]	デジタル化 図書(館内)

No.	書名	著者名	出版事項	請求記号	デジタル化
13	シロクマ号となぞの鳥	アーサー・ランサム 作 神宮輝夫訳	岩波書店 昭和38	児933-cR21sZ	デジタル化 図書（館内 ）
14	空とぶ船と世界一のばか： ロシアのむかしばなし	アーサー・ランサム 文 神宮輝夫訳 ユリー・シユルビィ ツツ絵	岩波書店 1970	Y17-3402	
15	アーサー・ランサムのロ シア昔話	アーサー・ランサム[著] フェイス・ジャック ス絵 神宮輝夫訳	新装版 白水社 2009.4	KS169-J44※	
16	ピーターおじいさんの昔 話	アーサー・ランサム 著 神宮輝夫訳 ドミトリ・ミトロー ヒン挿絵	パピルス1994.9	Y9-1517	
17	アーサー・ランサム自伝	アーサー・ランサム[著] 神宮輝夫訳	新装版 白水社 1999.12	KS169-G280※	
18	アーサー・ランサムの生 涯	ヒュー・ブローガン 著 神宮輝夫訳	筑摩書房 1994.2	KS129-E9※	
19	ロンドンのボヘミアン	アーサー・ランサム[著] 神宮輝夫訳	白水社 2000.2	KS169-G286※	
20	ツバメ号とアマゾン号. 上 (岩波少年文庫;170) (ランサム・サーガ)	アーサー・ランサム 作 神宮輝夫訳	岩波書店 2010.7	Y7-N10-J175	
21	ツバメ号とアマゾン号. 下 (岩波少年文庫;171) (ランサム・サーガ)	アーサー・ランサム 作 神宮輝夫訳	岩波書店 2010.7	Y7-N10-J176	
22	ツバメの谷. 上 (岩波少年文庫;172) (ランサム・サーガ)	アーサー・ランサム 作 神宮輝夫訳	岩波書店 2011.3	Y7-N11-J99	
23	ツバメの谷. 下 (岩波少年文庫;173) (ランサム・サーガ)	アーサー・ランサム 作 神宮輝夫訳	岩波書店 2011.3	Y7-N11-J100	
24	長い冬休み. 上 (岩波少年文庫;176) (ランサム・サーガ)	アーサー・ランサム 作 神宮輝夫訳	岩波書店 2011.7	Y7-N11-J192	
25	長い冬休み. 下 (岩波少年文庫;177) (ランサム・サーガ)	アーサー・ランサム 作 神宮輝夫訳	岩波書店 2011.7	Y7-N11-J193	